



Registration Form 報名表

First Name		Last Name		中文姓名	
Gender 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女		Christian 基督徒 <input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否		Phone Number 電話號碼	
Emg. Contact Person 緊急聯絡人		Relationship 關係		Emg. Phone Number 緊急聯絡電話	
<input checked="" type="checkbox"/>	Group 分組				
<input type="checkbox"/>	Fellowship Name from OCM Main Church 總會團契名稱: _____				
<input type="checkbox"/>	Branch Church Name or Other Church Name 分堂或其他教會名稱: _____				
<input type="checkbox"/>	VBS 兒童聖經班 Age 年齡 (4-11): _____				
<input type="checkbox"/>	Toddler 幼兒				
<input type="checkbox"/>	Other 其他 Age 年齡: _____ Language 語言: <input type="checkbox"/> English 英文 <input type="checkbox"/> Chinese 中文				
<input checked="" type="checkbox"/>	Age 年齡	Accommodation 住房	Time 時間	Earlybird 提早	Regular 正價
<input type="checkbox"/>	Toddler 幼兒	Standard 普通房間	<input type="checkbox"/> Full-Time or <input type="checkbox"/> Part-Time 全時間或非全時間	\$0	
<input type="checkbox"/>		Inn 旅館房間			
<input type="checkbox"/>	Child 小童 (age 4 - 11)	Standard 普通房間	<input type="checkbox"/> Full-Time or <input type="checkbox"/> Part-Time 全時間或非全時間	\$90	\$110
<input type="checkbox"/>		Inn 旅館房間		\$110	\$130
<input type="checkbox"/>	Teen/Adult 青少年/成人	Standard 普通房間	Full-Time 全時間	\$175	\$195
<input type="checkbox"/>			Part-Time 非全時間	\$155	\$175
<input type="checkbox"/>		Inn 旅館房間	<input type="checkbox"/> Full-Time or <input type="checkbox"/> Part-Time 全時間或非全時間	\$200	\$220
<input type="checkbox"/>	Senior 長者 (age 60+)	Standard 普通房間	Full-Time 全時間	\$135	\$195
<input type="checkbox"/>	Scholarship 獎學金 (anyone)				
<input type="checkbox"/>	Unemployed 失業 (anyone)				
<input type="checkbox"/>	Toddler 幼兒	N/A 沒有	Day Visit 日訪: ____ Days 天	\$0	
<input type="checkbox"/>	Child 小童			\$60 x Number of Days 日數	
<input type="checkbox"/>	Teen/Adult 青少年/成人				
Church Bus 教會巴士					
<input type="checkbox"/> Friday 9:00AM 星期五上午九時正		<input type="checkbox"/> Friday 6:00PM 星期五下午六時正		<input type="checkbox"/> Don't Need 不需要	
Special Request 特別要求					
***** Summer Conference Funds Sponsorship 夏令會經費贊助 *****					
<b>YOUR FINANCIAL SUPPORT IS NEEDED FOR THE SUMMER CONFERENCE FUNDS!</b>					
<b>我們絕對需要你在夏令會經費上大力支持! \$ _____</b>					
Please Note 注意事項					
<ul style="list-style-type: none"> <li>\$20 late fee will be added for not paying in full before the conference. 入營前沒有繳清結餘將加\$20。</li> <li>Refund policy - No penalty on or before 8/22; \$20 penalty on or before 8/29; no fee and deposit refund after conference. 退款需知: 8/22或之前通知可全數退還, 8/29或之前通知扣\$20, 出營後不能退還任何款項。</li> <li>Earlybird registration ends on 8/1. 提早報名優惠於8/1截止。</li> <li>We do not accept applications after 8/15 or 700 participants have registered, whichever comes first. 8/15後或報名人數達700人後便不再接受報名。</li> <li>Attending the conference on Friday is considered full-time. 星期五入營為全時間。</li> <li>The age of the toddler, child and senior is the age as of 9/3. 幼兒、小童和長者的年齡是在9/3的年齡。</li> <li>To get the scholarship, the person must be a full-time student, and must have a fellowship counselor sign at the bottom of this form for approval. 獎學金者必須是全時間學生, 並得到團契導師在這表格下方簽名同意。</li> <li>Minimum \$50 deposit is required per family for registration. Please make check payable to OCM. 報名定金每家庭最少\$50。支票抬頭請寫OCM。</li> <li>Bus ticket is additional \$15 cash, non-refundable and non-transferable. 巴士票是額外十五元現金, 恕不退款或轉讓。</li> <li>Child who is age 4 to 11 must join VBS. Age 12 must join Hebron. 四至十一歲小童必須參加兒童聖經班。十二歲必須參加希伯崙團契。</li> <li>Age 17 or less must have the parental consent form filled out by a parent or guardian. 十七歲或以下必須由家長或監護人填寫家長同意書。</li> </ul>					

Counselor's Signature for Scholarship 獎學金導師簽名: \_\_\_\_\_